

EVIDENCE

(Recorded by Electronic Apparatus)

Tuesday, November 2, 1976

• 1541

[Text]

The Chairman: The meeting will come to order. Ladies and gentlemen, before we begin with our witnesses this afternoon, there are some business questions that the Committee should deal with. I trust that our invited witnesses will bear with us for a few moments. I do not think these are very controversial and I think we can dispose of them in a fairly short time.

I regret to say that I shall have to ask the television cameras to withdraw at this time because the rules of the House still provide that no televising is allowed of actual sessions. We all trust that that will be changed before too long so that by the time this Committee reports we will be able to report in the full glory of the footlights.

I take it Mr. Nielsen is on the opposite side of that question.

Now, Mr. Nielsen has prepared an over-all series of suggestions on our travelling, which is certainly very much, in general, in keeping with what I would have in mind myself. He would like us to distribute that in both official languages to the members present, and the Clerk will see to that at the present time.

In addition to that, the Clerk is in the process of preparing a detailed agenda for the first of our trips, the one to the Maritime provinces, which will include Dorchester Penitentiary and the Springhill institution. Would you like to distribute copies of your proposals for that or are they at that stage yet? They are not quite ready yet.

It seems to me that it might be useful if we had a motion that would allow the Chairman, in consultation with representatives of the various parties, to settle on the agenda without having to have formal motions at meetings.

Mr. Robinson: I move that the Chairman have authority, in consultation with representatives of the parties, to decide on the agenda for the Committee in its various trips.

Motion agreed to.

The Chairman: Now, we also need a motion with respect to advertising, that the Clerk of the Committee advertise in major daily newspapers and, where advisable, in weekly newspapers throughout Canada for the purpose of inviting briefs dealing with the Canadian penitentiary system in Canada. We would normally advertise only in dailies but, since we may want to advertise in the areas where prisons are located as well and many of those may have only weekly newspapers, we thought it advisable to include them in this motion as well.

Mr. Nielsen: You are speaking of prison newspapers?

The Chairman: No, I was not speaking of prison newspapers. I was speaking of the local weekly.

TÉMOIGNAGES

(Enregistrement électronique)

Le mardi 2 novembre 1976

[Interpretation]

Le président: A l'ordre, s'il vous plaît. Mesdames et messieurs, avant de commencer cet après-midi, nous devons régler certaines questions courantes. J'espère que nos témoins sauront patienter quelques instants. Je ne pense pas que ces questions soient très controversées et j'imagine que nous pouvons en avoir terminé rapidement.

Je regrette de devoir demander maintenant aux photographes de la télévision de se retirer, le Règlement de la Chambre ne permettant pas encore la télédiffusion de nos séances. Nous espérons tous que cela changera bientôt, de manière que le rapport de ce comité puisse être présenté sous les feux de la rampe.

Si je comprends bien, M. Nielsen n'est pas d'accord.

C'est justement M. Nielsen qui a préparé un plan général de déplacement qui s'accorde certainement beaucoup avec mes propres idées. Il aimerait que nous distribuions ce document bilingue aux membres présents, chose dont se chargera immédiatement le greffier.

En outre, le greffier prépare actuellement un programme détaillé pour le premier de nos voyages, dans les provinces des Maritimes, au cours duquel nous visiterons le pénitencier de Dorchester et l'institution de Springhill. Voulez-vous distribuer des exemplaires de vos propositions à ce sujet ou ne les trouvez-vous pas encore suffisamment prêtes? Elles ne sont pas encore suffisamment prêtes.

Il serait utile que l'un d'entre vous propose une motion permettant au président, après consultation des représentants des divers partis, d'établir le programme sans qu'il soit nécessaire que des motions officielles soient proposées lors des réunions.

M. Robinson: Je propose que le président ait le pouvoir, après consultation des représentants des divers partis, d'établir les divers programmes de voyage du Comité.

La motion est adoptée.

Le président: Maintenant, en ce qui a trait à la publicité, il nous faut une motion permettant au greffier du Comité de placer des annonces dans les grands quotidiens et, s'il y a lieu, les journaux hebdomadaires du Canada, invitant les intéressés à présenter des mémoires traitant du système pénitentiaire canadien. Normalement, nous ne publierions des annonces que dans les quotidiens mais, comme nous voulons qu'elles soient diffusées dans les régions où sont situées les prisons et que beaucoup de ces régions n'ont qu'un journal hebdomadaire, nous avons cru qu'il serait bon d'inclure ces journaux dans la motion.

M. Nielsen: Parlez-vous des journaux de prison?

Le président: Non, je ne parlais pas de ces journaux. Je parlais des journaux hebdomadaires régionaux.